

**EN** Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.

**CAUTION:** Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.

- Mounts must be attached as specified in assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
- Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
- This product is designed to be installed only on solid concrete walls or brick walls.
- Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
- Use the mounting screws provided and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws.
- This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
- This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.

**IMPORTANT:** Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, telephone your local distributor for a replacement.

**MAINTENANCE:** Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

**KZ** Орнатуды және құрастыруды бастамас бұрын орнату бойынша нұсқаулықты оқып шығыңыз. Егер Сізге нұсқаулықтарға немесе ескертулерге қатысты қандай да бір сұрақтар туындаса, көмек алу үшін жергілікті таратушыңызға хабарласыңыз.

**Назар аударыңыз:** Салмағы бұйым үшін көрсетілген есетік салмақтан асатын өнімдерді пайдалану тұрақсыздыққа және ықтимал зақымдалуға әкелуі мүмкін.

- Треулер монтаждау нұсқаулықтарында көрсетілгендей орнатылуы тиіс. Дұрыс орнатпау ауыр жарақат алуға әкелуі мүмкін.
- Сақтандырыш құрылғы мен арнайы құрал-саймандарды пайдалану қажет. Өнімді тек кәсіпқой мамандар ғана орнатуы тиіс.
- Өнім ағаш жабынға немесе бетон жабынға орнатуға арналған.
- Көтеруші беттің бүкіл орнатылған жабдық пен толымдаушы бөлшектерінің салмағына шыдайтынна көз жеткізіңіз.
- Жиынтықта жүретін бөлшектерді пайдаланыңыз, орнату бұраншаларының ҚАТТЫ ТАРТПАҢЫЗ.
- Бұл өнімнің құрамында жұтқан кезде тұншығу қаупін төндіретін ұсақ бөлшектер бар. Мұндай бөлшектерді балалар жетпейтін жерде сақтау қажет.
- Бұл өнім тек үй-жайларда ғана пайдалануға арналған. Бұл өнімді көшеде пайдалану өнімнің сынуына және жарақат алуға әкелуі мүмкін.

**МАҢЫЗДЫ:** Орнатар алдында толымдаушы бөлшектер тізіміне сәйкес барлық бөлшектерді алғаныңызға көз жеткізіңіз. Егер қандай да бір бөлшектер жетіспесе немесе сынған болса, оларды ауыстыру мәселесі бойынша жергілікті таратушыңызға хабарласыңыз.

**ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ:** Кронштейннің бекітілгенін және оны қауіпсіз пайдалану үшін жүйелі түрде тексеріп отыру қажет (кемінде үш айда бір рет).

**RU** Перед началом установки и сборки прочитайте руководство по установке. Если у Вас возникли какие-либо вопросы относительно инструкций или предупреждений, свяжитесь с Вашим локальным распространителем для получения помощи.

**Внимание:** Использование продуктов, вес которых превышает указанный расчетный вес, может привести к нестабильности возможным повреждениям.

- Опоры должны быть установлены, как это показано в монтажных инструкциях. Неправильная установка может привести к получению серьезных травм.
- Необходимо использовать предохранительное устройство и специальные инструменты. Продукт должен устанавливаться только профессионалами.
- Продукт предназначен для установки на деревянное перекрытие или бетонное перекрытие.
- Убедитесь, что несущая поверхность выдержит вес всего установленного оборудования и комплектующих.
- Необходимо использовать идущие в комплекте детали и НЕ ПЕРЕТЯГИВАТЬ установочные шурупы.
- Данный продукт содержит мелкие детали, которые представляют опасность удушья при проглатывании. Такие детали необходимо хранить в недоступном для детей месте.
- Данный продукт предназначен только для эксплуатации в помещениях. Использование данного продукта на улице может привести к поломке продукта и получению травм.

**ВАЖНО:** Перед установкой убедитесь, что Вы получили все детали в соответствии со списком комплектующих. Если не хватает каких-либо деталей или они поломаны, свяжитесь с Вашим локальным распространителем по вопросу замены.

**ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ:** Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), чтобы кронштейн был зафиксирован, и его использование было безопасным.

**PT** Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre quaisquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuidor local para assistência.

**ATENÇÃO:** O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.

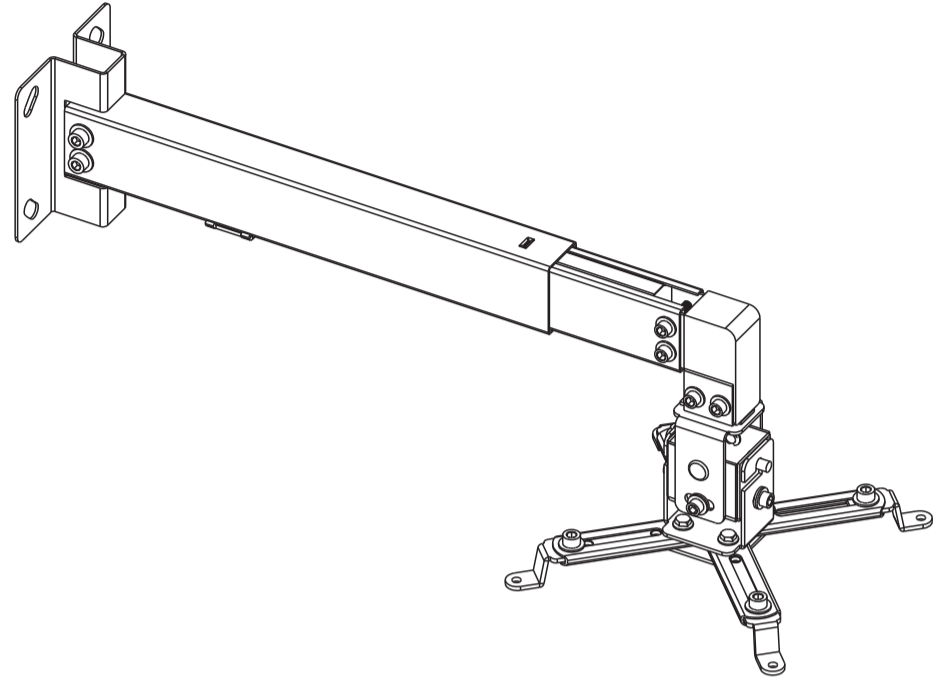
- Os suportes devem ser anexados como especificado nas instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos ou sérias lesões pessoais.
- Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizadas. Este produto só deve ser instalado por profissionais.
- Este produto é projetado para ser instalado em vigas de tetos de madeira ou de concreto.
- Certifique-se que a superfície de suporte suportará com segurança o peso combinado do equipamento e todas as ferragens e componentes anexados.
- Use os parafusos de montagem fornecidos e NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE os mesmos.
- Este produto contém pequenas peças que podem causar asfixia se ingeridas. Mantenha esses itens longe do alcance de crianças.
- Este produto destina-se somente para uso interno. Usá-lo em ambiente externo pode causar falhas no produto e lesões pessoais.

**IMPORTANTE:** Assegure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou é defeituosa, contate o seu distribuidor local para substituição.

**MANUTENÇÃO:** Certifique-se que o suporte seja seguro e protegido para o uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).

Орнату бойынша нұсқаулық

# Проекторға арналған әмбебап бекітпе



## Қосымша ақпарат

**Өндіруші:** Люми Ледженд Корпорейшн.  
22/Ғ, 1-ғимарат, Лисы Плаза, Хуэйфэн шығыс тас жолы, Нинбо қ., Қытай.

**Импортер / юр.лицо, принимающее претензии в Казахстане:**  
ТОО «DNS KAZAKHSTAN», г. Нур-Сұлтан, пр. Сарыарқа, дом 12, офис 301С, Казахстан.

**Импорттаушы / Қазақстан шағымдар қабылдайтын заңды тұлға:**  
«DNS KAZAKHSTAN» ЖШС, Нұр-Сұлтан қ., Сарыарқа даңғ., 12-үй, 301С-кеңсе, Қазақстан.

Қытайда жасалған.

Кепілдік мерзімі: 12 ай.  
Пайдалану мерзімі: 24 ай.

Өндіріс күні пайдаланушы нұсқаулығының орыс тіліндегі нұсқасында көрсетілген.

V.1

PM-60B  
PM-60W

